



JACARILLA

EL JARDÍN DE LA VEGA BAJA

ESPAÑOL
ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH



www.jacarilla.es



JACARILLA EL JARDÍN DE LA VEGA



ES Foto del enclave en el que se encuentra Jacarilla.

EN Photo located Jacarilla.

FR Photo enclave située Jacarilla.

DE Foto Enklave Jacarilla.



ES Vistas aéreas del municipio. Fachada principal de la Casa Palacio de los Marqueses de Fontalba.

EN Aerial view on the municipal. Principal facade of the palace "Marqueses de Fontalba".

FR Vues aériennes de la ville. Façade principale de la Maison Palais du Marquis de Fontalba.

DE Luftaufnahme des Gemeindegebietes- Hauptfassade des Palastes "Marqueses de Fontalba"



HISTORIA.

CUNA DE SEÑORES Y MARQUESSES.

ES El término municipal de Jacarilla ocupa una superficie de 12,36 kilómetros cuadrados en la comarca de la Vega Baja del Segura, al sur de la provincia de Alicante (España). Situado a la margen derecha del Río Segura, con más de 2.800 horas de sol anuales y a 15 minutos de la costa del Mediterráneo. Cuenta con poco más de dos mil habitantes repartidos entre el casco urbano y núcleo de Vistabella.

En la historia más reciente, Jacarilla, según se recoge en el "Llibre del Repartiments del Rey Jaume I de Aragón", fue uno de los territorios que se asignó a la familia Togores. En el siglo XVII se independizó de Orihuela y en el siglo XIX de Bigastro. En 1899 el Marqués de Fontalba compró los territorios y mandó construir un palacio-casa solariega en 1920 y la iglesia.

En 1947 el heredero del Marqués parceló y vendió a los vecinos de Jacarilla que trabajaban como aparceros en la misma y que obtuvieron la propiedad.

EN The municipal of Jacarilla, situated in the Vega Baja Area, in the south of Alicante (Spain), covers 12.36 square kilometres of land. It is located on the right side of the banks of the Segura River, with 2800 sun-hours per year and situated only 15 minutes from the coast. The village has over 2000 inhabitants who live in the centre or in the urbanization Vistabella.

According to the chronicle "Llibre del Repartiments" by the King Jaume I of Aragon, Jacarilla was one of the territories, which, was assigned to the Togores family in its recent history. In the 17th century it became independent from Orihuela and in the 19th century it became independent from Bigastro. In 1899 the Marquis de Fontalba bought the territories; in 1920 he ordered to build a palace as his ancestral seat and the church.

In 1947 the heir of the Marquis parcelled out land and sold it to the inhabitants of Jacarilla who were working for him as sharecroppers and who acquired these properties.

FR La municipalité de Jacarilla couvre une superficie de 12,36 kilomètres carrés dans la région de Vega Baja del Segura, au sud de la province d'Alicante (Espagne). Situé sur la rive droite de la rivière Segura, avec plus de 2800 heures de soleil par an et à 15 minutes de la côte méditerranéenne. Il a un peu plus de deux mille personnes réparties à travers le cœur de la ville et Vistabella.

Dans l'histoire plus récente, Jacarilla, comme en témoigne le "Livre de la Repartiments roi Jacques Ier d'Aragon," était l'un des territoires attribués à la famille Togores. Au XVIIe siècle, elle a obtenu son indépendance de Orihuela et dans le Bigastro XIXe siècle. En 1899, le marquis de Fontalba acheté territoires et avait construit un palais-manoir en 1920 et l'église.

En 1947, l'héritier du marquis morcelée et vendue à Jacarilla voisin qui a travaillé comme métayers sur le même et a obtenu la propriété.

DE Das Gemeindegebiet von Jacarilla, das sich im Landkreis "Vega Baja del Segura" südlich von Alicante (Spanien) befindet, erstreckt sich auf einer Fläche von 12,36 km². Es liegt am rechten Ufer des Flusses Segura und erfreut sich 2800 Sonnenstunden pro Jahr. Bis zur Mittelmeerküste sind es etwa 15 Autominuten. Die rund 2000 Einwohner der Ortschaft leben vorwiegend im Ortskern sowie in der Urbanisation Vistabella. In seiner jüngeren Geschichte war Jacarilla – laut der Chronik "Llibre del Repartiments" des Königs Jaime I von Aragón eines der Gebiete, das der Familie Togores zugeschrieben wurde. Im 17. Jahrhundert wurde die Ortschaft von Orihuela und im 19. Jahrhundert von Bigastro unabhängig. Im Jahre 1899 kaufte der Marquis Fontalba die Gebiete und errichtete den Palast im Jahre 1920 sowie die Kirche. 1947 parzellierte der Marquis die Grundstücke und verkaufte sie an die Bürger von Jacarilla, die als Teipächter für ihn arbeiteten.

RINCONES EMBLEMÁTICOS



ES Detalle de la balaustrada del pórtico de entrada del Palacio de los Marqueses de Fontalba, al fondo campanario de la Iglesia Nuestra Señora de Belén.

EN View on the porch's balustrades of the palace which was restored recently. In the background you can see the church "Nuestra Señora de Belén".

FR Détail de la balustrade Palais portique d'entrée récemment restaurée. Au fond, le clocher de l'église de Notre-Dame de Bethléem.

DE Ausschnitt der Balustraden der erst kürzlich restaurierten Säulenhalle des Palastes. Im Hintergrund sieht man den Glockenturm der Kirche "Nuestra Señora de Belén".

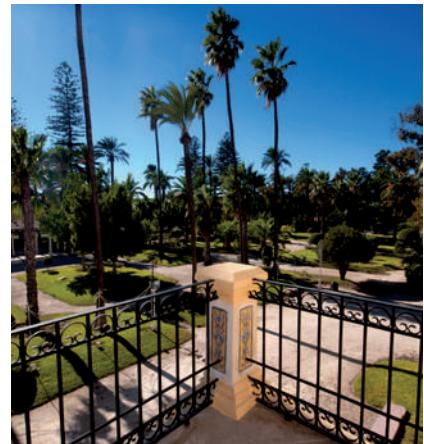


ES Iglesia Nuestra Señora de Belén, de estilo neogótico. Construida por la familia del Marqués de Fontalba, mantiene un palco aristocrático junto al altar principal.

EN The church "Nuestra Señora de Belén" was built in the neo-gothic style by the family of the Marquis. There is an aristocratic box next to the main altar.

FR Église Notre-Dame de Bethléem dans le style gothique, construite par la famille du marquis. Maintient une boîte aristocratique à côté de l'autel principal

DE Die Kirche "Nuestra Señora de Belén" wurde im neogotischen Stil von der Familie des Marquis erbaut. Sie verfügt über einen Loge neben dem Hauptaltar.



ES Vista parcial de los Jardines del Marqués de Fontalba.

EN Partial view on the park of the Palace.

FR Vue partielle sur les jardins du palais.

DE Teilansicht der Palastgärten

PALACIO MARQUÉS DE FONTALBA



Fachada del Palacio



Detalle del Pórtico



Detalle de Balaustrada



Detalle de Azulejos



Entrada del Palacio



Escalera del Palacio



Detalle Azulejos de Sala Interior



Detalle de Vidriera



Templete



Pórtico y Fuente



Reloj de Sol



Escultura

ZONAS VERDES Y DEPORTIVAS



Jardín del Palacio con planta rectangular, ocupa dos hectáreas



Recreación de la Vereda de las Palmeras



Pinada



Acequia Alquibla



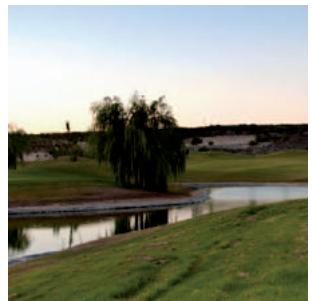
Corredor Verde al margen del Río Segura



Parque Cabezo de la Cruz



Ruta Verde “La Cueva”



Campo de golf



ES Piscina Municipal,
Pistas de Tenis,
Campo de Fútbol y
Pabellón Municipal.

FR Piscine municipale.Tennis et
terrain de football.Drapeau
municipal.

EN Municipal
swimming-pool.Tennis-
courts and
football-pitch.Municipa
l Hall.

DE Gemeindeschwimm
badTennisplatz und
FußballplatzStadthalle/
Gemeindehalle



GASTRONOMÍA

ES Los platos tradicionales de Jacarilla son el arroz con conejo, la pepitoria y el cocido con pelotas. También destaca los higadillos y como dulces las almohábenas y las toñas en Navidad.

FR Les plats traditionnels sont le riz avec de lapin, pepitoria et cocido avec pelotas.

EN Traditional dishes of Jacarilla are paella-rice with rabbit, "Pepitoria" [=stew of turkey, potatoes ...] and "cocido con pelotas" [=Chickpeas and meatballs]

DE Traditionelle Gerichte aus Jacarilla sind: Reis mit Kaninchen, "Pepitoria" [=Gericht aus Truthahn und Kartoffeln] sowie "Cocido con Pelotas" [=Kichererbsen mit Hackfleischbällchen als Einlage]



FIESTAS



La fiesta en honor a la Patrona de Jacarilla, Nuestra Señora de Belén, se celebra el 8 de septiembre.



La fiesta en honor a San Antón, Patrón de Jacarilla es el día 17 de enero característica por la bendición de animales y la rifa del cerdo.



Carrera de Cintas



Carrera de Cintas



Desfile de Carrozas



Desfile de Carrozas



Ofrenda de Flores



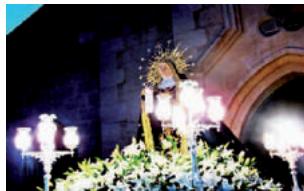
La Coral



Semana Santa



Semana Santa



Semana Santa

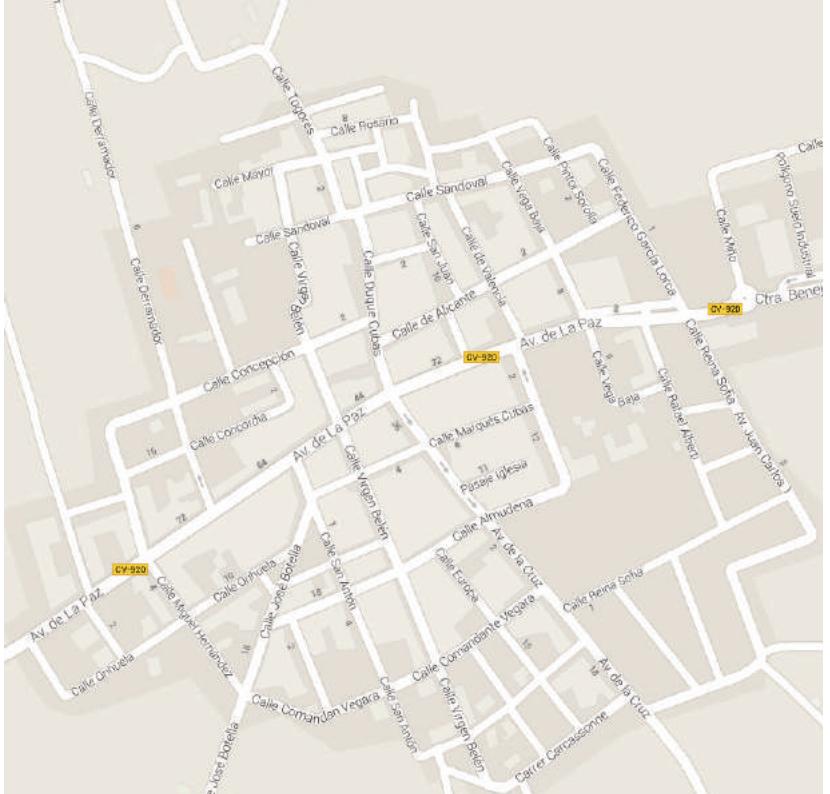


Coronación de Reinas



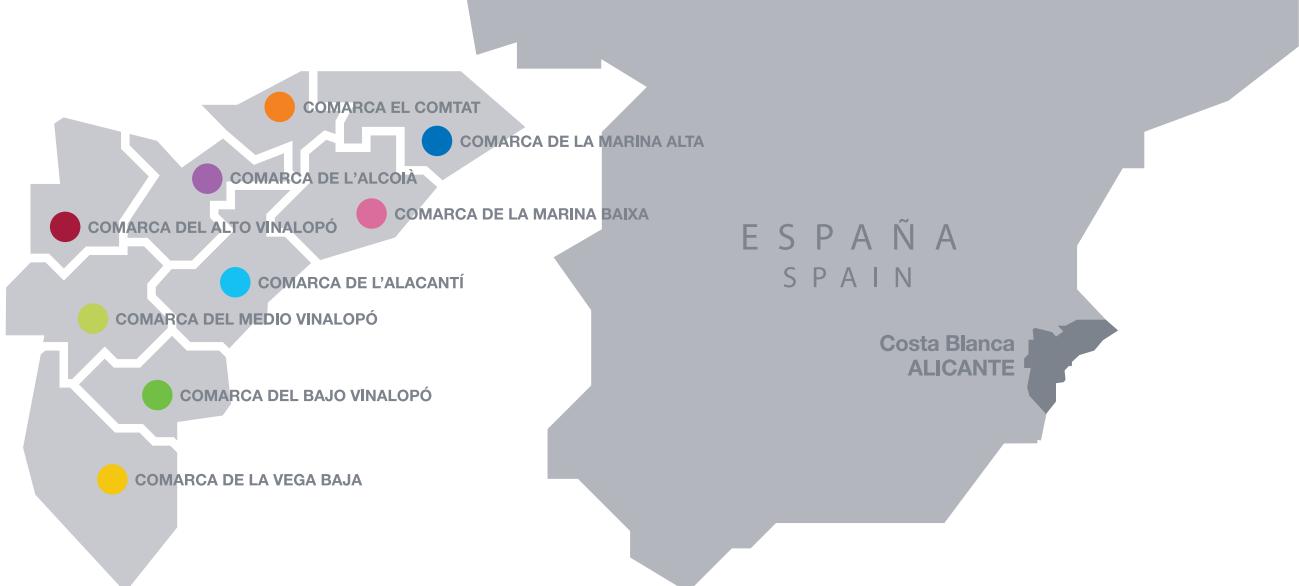
ES Panorámica hacia el mar desde Vistabella.
Plano de Jacarilla.

EN Map of Jacarilla and panoramic view from the urbanization to the Mediterranean Sea.



FR Plan de Jacarilla. L'urbanisation et vue mer panoramique.

DE Stadtplan von Jacarilla und Panoramablick von der Urbanisation aus zum Meer.



Patronato Provincial de Turismo
de la Costa Blanca
Tel. +34 965230160
Fax. +34 965230155
turismo@costablanca.org
www.costablanca.org



AYUNTAMIENTO DE JACARILLA
PLAZA DE ESPAÑA, 1
03310 JACARILLA-ALICANTE
ESPAÑA
TEL: 965 350 375
FAX: 966 770 434
ayuntamiento@jacarilla.es
www.jacarilla.es

